

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 1
 3000 HATVAN
 PHONE 36(37)544-
 64

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. 14.11.2017
550003964301

19) Shipping type
 extra run

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

1 0260.001.050 V03 2510261630

180208456
 5008760632


Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place
Sped Mader

20) Incoterms 2010 21) Packing type
 Delivered at pl 9 PAL

Destination

29) Description of delivery

EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 576
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 9
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 15/11/2018
 Firma *Ryko*

Rotation 42) Entry notes

Receiver notes Date Name bzw Nr

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



NR744177

BVE13384

3) Delivery note no **8744177**

2) Receiver note

224985

6) Freight 7) Delivery

Free	Unfrank	Waggon	Carrier
		Fr.Gut	Vehic.foreign
		Express	Vehic. own
		Post	

22) Dispatch sign 23) Total weight kg
 gross 990,0 net 576,0

26) Receipt-/unload-point

14249

40) Receiver notes

Qty.(ls) +/-

Notes

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN
 TransportNO: 10303150 13.11.2018 21:34
 Page 1
 Supplier -plant: 0091024089
 Receiver -Plant cust.: 1000911829
 -NO: Magna PT S.p.A.
 Robert Bosch Elektronika Kft.
 Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut
 Robert Bosch út 1
 3000 HATVAN
 Unloading pt: extra run
 Storage : Flash Euro
 Usage place : Flash Euro
 Shippingtype: 990
 Carrier :
 -Number:
 Tran.-weight gr:

D/N Partnumber customer Quantity ME V/G Description of delivery ORDER-No.
 -Date Partnumber supplier Addit.data supplier
 -Pos Package -quantity -Numb. customer -Number supplier Consignation

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Quantity	ME	Addit.data supplier	
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer	-Number supplier	Consignation	
08744177	2510261630	576	ST	S / EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6	550003964301
15.11.18	0260.001.050-V03UJ				
001	VP: 1 - EW	X		0	6000439358
	VP: 1 - EW	X		0	6000439358
	VP: 2 - EW	X		0	6000439358
	VP: 1 - EW	X		0	6000439358
	VP: 1 - EW	X		0	6000439358
	VP: 1 - EW	X		0	6000439358
	VP: 2 - EW	X		0	6000439358
	VP: 3 - EW	X		8	6000439355
	VP: 5 - EW	X		8	6000439355
	VP: 3 - EW	X		8	6000439355
	VP: 5 - EW	X		8	6000439355
	VP: 8 - EW	X		8	6000439355
	VP: 8 - EW	X		8	6000439355
	VP: 8 - EW	X		8	6000439355
	VP: 7 - EW	X		8	6000439355
	VP: 1 - EW	X		8	6000439355
	VP: 8 - EW	X		8	6000439355
	VP: 3 - EW	X		8	6000439355

WE: Quantitycheck: Ratingcheck:

1-15 und 21+22 ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 pontokat a feladó (küli) ki. felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, Country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 											
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.11.14		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
5 Beigefügte Dokumente SAP 176548		Annexed documents											
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!													
6 Jel és szám Marks and Nos Kernzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Brutto súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3	
		9		PAL		KFZ-Zubeho				990			
Oszlály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe				990		0	
13 A feladó rendelkezéssel (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger			
Nt: 004819/004820													
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen									
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment				20 Különleges megállapodások Special agreements				Besondere Vereinbarungen					
Bérmentve, freight paid, frei													
Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x													
21 Kialakítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in		Hatvan		am on		2018.11.14.		Az áru átvevére, kelet Goods received; Date on		Gut empfangen; Datum am.		11/14/2018	
KUEHNE-NAGEL S.r.l.		Hatvan		am on		2018.11.14.		KUEHNE-NAGEL S.r.l.		Gut empfangen; Datum am.		11/14/2018	
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the Sender Unterschrift und Stempel des Absenders				23 Fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the Carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers					
KUEHNE-NAGEL S.r.l. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan				KUEHNE-NAGEL S.r.l. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan				KUEHNE-NAGEL S.r.l. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan					
25 Jármű Veicla Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Raksúly Useful load Nutzlast								15 NOV 2018	
		B104ZTR										"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	



BOSCH

EKAER Number: E1811142DA066C1

Load number: 176548
Spedition: Flash Europe Hungary Kft.
Truck license plate: RO B104ZTR
Container license plate:
Ship-to number: 1000911829
Magna PT S.p.A.

Transport
10303150